



Mini Hifi-Anlage MP3/CD

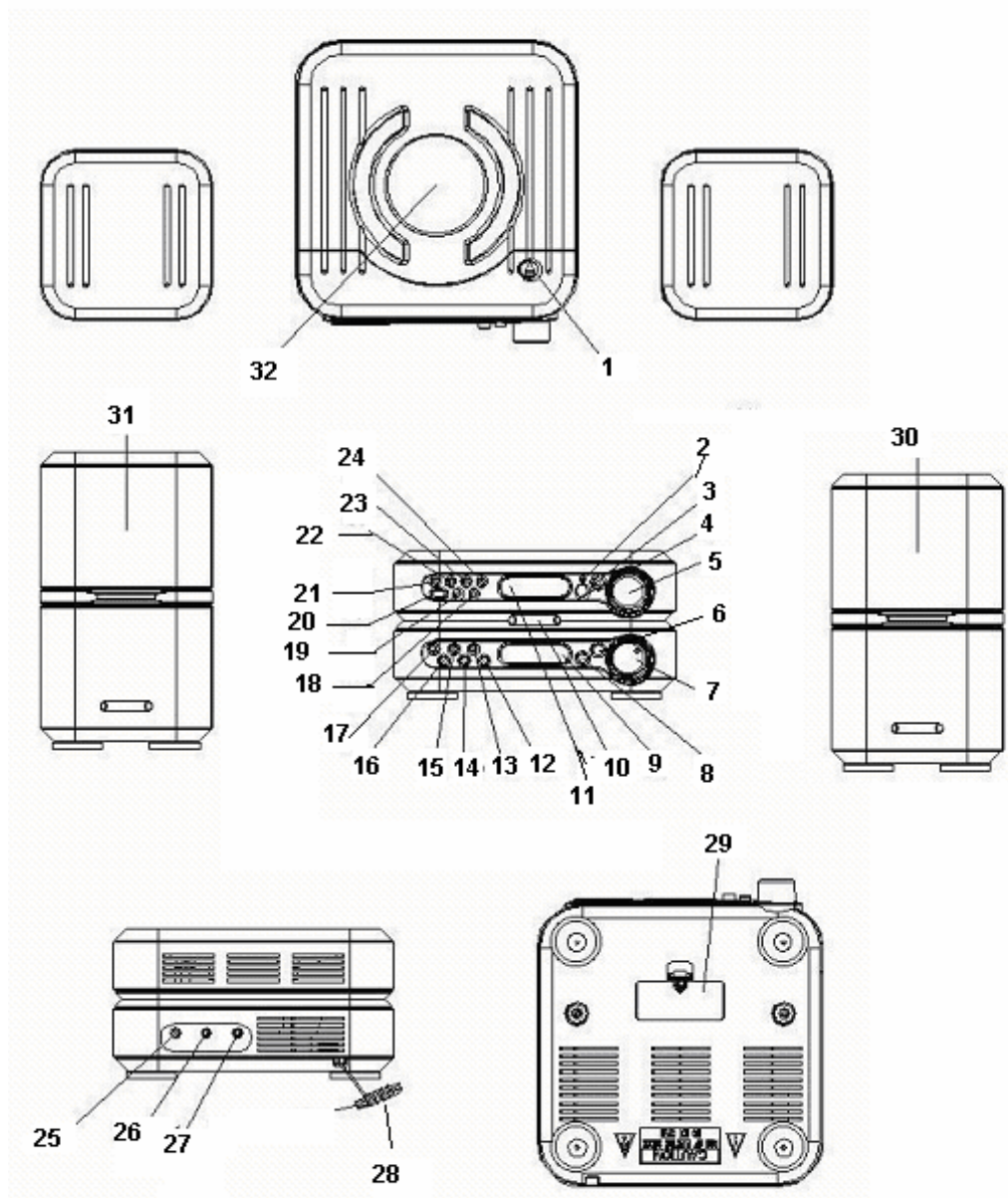
Bedienungsanleitung

Sehr geehrte Kundin,
Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Damit Sie lange Freude an Ihrer neuen Mini Hifi-Anlage haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

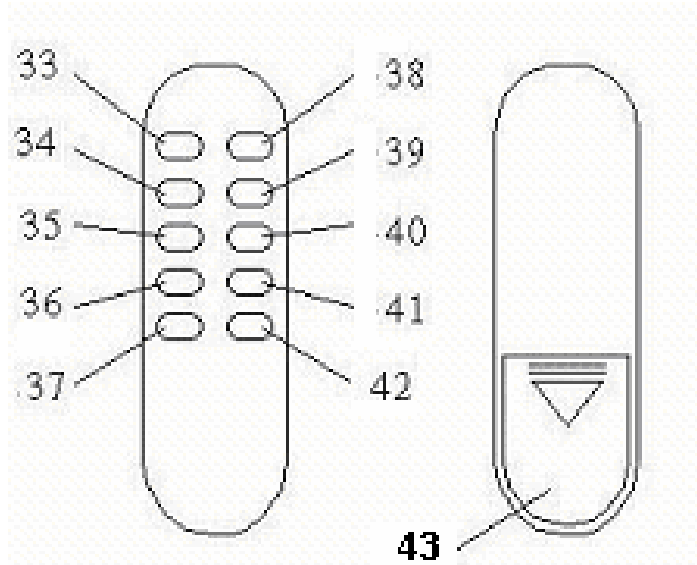
Produktbeschreibung



- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Taste zum Öffnen und Schließen des CD-Faches 2. Stereo-LED für Radiobetrieb 3. Auto/On Taste 4. Buzz/Music Taste 5. Sendereinstellung für den Radiobetrieb 6. Lautstärkeregelung 7. Frequenzumschalter 8. Geräteumschalter 9. CD LCD-Anzeige 10. Sensor für die Fernbedienung 11. LCD-Anzeige für Uhrzeit und Frequenz 12. Stopp-Taste 13. Repeat-Taste (Wiederholen) 14. Taste für Play (Wiedergabe) und Pause 15. F.FWD-Taste (schneller Vorlauf) 16. Programm-Taste 17. REW-Taste (schneller Rücklauf) | <ol style="list-style-type: none"> 18. Time-Dis.-Taste (Zeit anzeigen) 19. ST. ON/OFF Taste (Stereo ein- und ausschalten) 20. AL. ON/OFF-Taste (Alarm ein- und ausschalten) 21. AL.Set-Taste (Alarめinstellung) 22. Time Set-Taste (Zeiteinstellung) 23. Hour-Taste (Stunde) 24. Min-Taste (Minute) 25. Buchse für Kopfhörer 26. Lautsprecher-Ausgang rechts 27. Lautsprecher-Ausgang links 28. Radioantenne 29. Batteriefach (für die Uhr) 30. Rechter Lautsprecher 31. Linker Lautsprecher 32. CD-Fach |
|--|--|

Fernbedienung

- 33. Intro-Taste
- 34. Repeat-Taste (Wiederholen)
- 35. P-UP-Taste (nur im MP3-Modus)
- 36. Zurück-Taste
- 37. Wiedergabe / Pause
- 38. Zufallswiedergabe
- 39. Programm-Taste
- 40. P-DOWN-Taste (im MP3-Modus)
- 41. Weiter-Taste
- 42. Stopp-Taste
- 43. Batteriefach



Einlegen der Batterien

- Öffnen Sie das Batteriefach unten an der Hifi-Anlage und legen Sie dort zwei Standard AAA Batterien ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie danach das Batteriefach wieder. Mit diesen Batterien wird die Uhr betrieben, auch wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung getrennt haben.
- Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Fernbedienung. Legen Sie dort eine Standard AAA Batterie ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie danach das Batteriefach wieder.

Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät für eine längere Zeit nicht benutzen.

Inbetriebnahme

Schließen Sie die Hifi-Anlage mit Hilfe des Netzkabels an die Stromversorgung (220 bis 230V / 50Hz) an.

ACHTUNG:

- Berühren Sie den Netzstecker nicht, wenn Sie feuchte Hände haben.
- Überprüfen Sie, ob Ihre Stromversorgung mit den Anforderungen (220-230V / 50Hz) entspricht.
- Wenn Sie die Anlage für längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie die Stromverbindung.
- Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose nehmen, ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Kabel, um dieses nicht zu beschädigen.

Kopfhörer-Anschluss

Sie können an die Hifi-Anlage Kopfhörer mit einem 3,5mm Klinke-Stecker anschließen.

Bevor Sie die Kopfhörer anschließen, sollten Sie die Lautstärke gering einstellen, um die Kopfhörer nicht zu beschädigen. Schließen Sie dann die Kopfhörer an. Die Tonsteuerung schaltet automatisch von den Lautsprechern auf die Kopfhörer um.

ACHTUNG:

- Wenn Sie bei der Verwendung von Kopfhörern die Lautstärke zu hoch einstellen, kann das Ihr Gehör beschädigen.
- Wenn Sie Kopfhörer verwenden, können Sie möglicherweise bestimmte Warntöne in Ihrer Umgebung nicht hören.

Radio hören

1. Schalten Sie die Taste 8 auf die Radio-Position.
2. Wählen Sie mit der Taste 7 zwischen den Frequenzbereichen AM und FM.
3. Drücken Sie die Taste 3 auf die ON-Position, um das Radio einzuschalten.
4. Stellen Sie mit den Drehregler 5 einen Radiosender ein.
5. Drücken Sie die Taste 19, um die Stereo-Funktion ein- oder auszuschalten.
6. Um das Radio auszuschalten, drücken Sie die Taste 3 auf die Position „Auto“.

Hinweis: Wenn Sie das Radio eingeschaltet haben, zeigt das LCD-Display die Frequenz an. Während dessen können Sie Uhrzeit und Weckzeit nicht einstellen. Um die Uhrzeit einzustellen, drücken Sie zuerst die Taste 18, um für etwa 20 Sekunden die Uhrzeit anzuzeigen.

Richten Sie die Antenne so aus, dass Sie den besten Empfang haben.

Einstellen der Uhrzeit

Drücken Sie die Taste 22 und halten Sie diese gedrückt., um die Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie dann die Taste 23, um die Stunde einzustellen und/oder die Taste 24, um die Minute einzustellen.

Einstellung einer Alarmzeit

1. Drücken Sie die Taste 21 und halten Sie die Taste gedrückt, um eine Alarmzeit einzustellen.
2. Drücken Sie die Taste 23 (Einstellung der Stunde) und/oder die Taste 24 (Einstellung der Minute), um eine Alarmzeit einzustellen.
3. Schalten Sie die Alarmfunktion ein, indem Sie die Taste 20 drücken, bis das Alarm-Symbol in der Anzeige erscheint. Der Alarmton ertönt zur eingestellten Alarmzeit für 3 Minuten. Drücken Sie die Taste 20, um ihn auszuschalten.
4. Nachdem Sie eine gewünschte Alarmzeit eingestellt haben, drücken Sie die Taste 3, auf die Auto-Position, um die Alarmfunktion einzuschalten.
5. Drücken Sie die Taste 4 in die Position „Buzz“, um mit einem Alarmton geweckt zu werden. Sie können diesen Ton dann mit der Taste 20 ausschalten.
6. Drücken Sie die Taste 4 in die Position „Music“, um mit Musik vom Radio geweckt zu werden. Um die Weckmusik auszuschalten, drücken Sie die Taste 20.

Abspielen einer CD

1. Öffnen Sie das CD-Fach mit der Taste 1.
2. Legen Sie eine CD in das CD-Fach mit der bedruckten Seite nach oben.
3. Schließen Sie das CVD-Fach.
4. Schalten Sie mit der Taste 8 auf „CD/MP3“ um.
5. Schalten Sie die Taste 3 auf die „ON“-Position, um das Gerät einzuschalten.
6. Drücken Sie die Wiedergabetaste 14, um die CD abzuspielen.
7. Drücken Sie die Taste 14 erneut, um die Wiedergabe zu pausieren.
8. Drücken Sie die Taste 12, um die Wiedergabe zu stoppen.

Einzelne Titel überspringen

Drücken Sie die Taste 15, um einen Titel nach vorne zu springen.
Drücken Sie die Taste 17, um einen Titel rückwärts zu springen.

Titel durchsuchen

Drücken Sie die Taste 15, und halten Sie diese gedrückt, um einen Titel im schnellen Vorlauf zu durchsuchen.
Drücken Sie die Taste 17, und halten Sie diese gedrückt, um einen Titel im schnellen Rücklauf zu durchsuchen.

Programmierte Wiedergabe

Sie können bis zu 64 Titel programmieren und in der gewünschten Reihenfolge abspielen.

1. Legen Sie eine CD in das CD-Fach.
2. Schalten Sie die Taste 8 auf die „CD“-Position.
3. Schalten Sie die Taste 3 auf die „ON“-Position., um das Gerät einzuschalten.
4. Drücken Sie die Programm-Taste 16, bis in der Anzeige „MEM“ erscheint.
5. Wählen Sie dann mit den Tasten 15 und 17 die gewünschten Titel aus und drücken Sie danach immer wieder die Programm-Taste 16, um diesen Titel zu programmieren.
6. Wenn Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die Wiedergabe-Taste 14, um die Wiedergabe zu starten.
7. Drücken Sie die Stop-Taste 12 zwei mal, um den Programm-Modus zu beenden

Wiederholung

- Sie können einen einzelnen Titel wiederholt abspielen, indem Sie während der Wiedergabe dieses Titels die Taste 13 drücken. In der Anzeige erscheint dann „REP“. Um einen anderen Titel wiederholt abzuspielen, drücken Sie die Tasten 15 oder 17. Um die Wiederholung abzubrechen, drücken Sie die Taste 13 doppelt.
- Um alle Titel der CD wiederholt abzuspielen, drücken Sie die Taste 13 doppelt. In der Anzeige erscheint dann „REP“ und „ALL“. Damit werden alle Titel wiederholt. Um diese Wiederholung abzubrechen, drücken Sie die Taste 13 einmal.

Abspielen von MP3-CDs

Da MP3-CDs eine größere Kapazität haben, kann der Zugriff auf die CD etwas länger dauern als bei einer normalen Musik-CD.

1. Legen Sie eine MP3-CD in das CD-Fach.
2. Schalten Sie die Taste 8 auf „CD/MP3“.
3. Schalten Sie die Taste 3 auf die „ON“-Position, um das Gerät anzuschalten.
4. Die CD wird dann eingelesen und die Anzahl der Titel in der Anzeige angezeigt.
5. Drücken Sie die Wiedergabe-Taste 14, um die Wiedergabe zu starten. Stellen Sie dann die Lautstärke wie gewünscht ein.
6. Drücken Sie die Wiedergabe-Taste erneut, um die Wiedergabe zu pausieren. Die Anzeige des Titels beginnt zu blinken. Setzen Sie die Wiedergabe fort, indem Sie die Taste 14 erneut drücken.
7. Stoppen Sie die Wiedergabe mit der Stop-Taste 12.

Spezielles Album auf der MP3-CD auswählen

- Verwenden Sie die Tasten 35 und/oder 40 auf der Fernbedienung, um ein Album (Ordner) auf der CD auszuwählen. Die obere LCD-Anzeige zeigt „01“ an.
- Wählen Sie mit den Tasten 36 und/oder 41 den gewünschten Titel.
- Drücken Sie dann die Wiedergabe-Taste, um die Wiedergabe zu starten.

Wiederholung

Siehe Abschnitt „Wiederholung“ oben unter „Abspielen einer CD“.

Sie können bei der Wiedergabe einer MP3-CD auch die Wiederholung eines Albums auswählen. Drücken Sie dazu während der Wiedergabe die Repeat-Taste 13 drei mal. In der Anzeige erscheint dann „REP“ und „ALB2“. Das aktuell aufgeschlagene Album wird dann wiederholt.

Zufallswiedergabe

Drücken Sie die Taste 38 auf der Fernbedienung. In der Anzeige erscheint dann „RAN“ (Zufallswiedergabe).

Damit werden die Titel auf der CD in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Drücken Sie die Taste 38 erneut, um die Zufallswiedergabe zu stoppen. Die Anzeige „RAN“ erlischt.

Programmierte Wiedergabe einer MP3-CD

Sie können bis zu 64 Titel programmieren und in der gewünschten Reihenfolge abspielen.

1. Legen Sie eine CD in das CD-Fach.
2. Schalten Sie die Taste 8 auf die „CD“-Position.
3. Schalten Sie die Taste 3 auf die „ON“-Position., um das Gerät einzuschalten.
4. Drücken Sie die Programm-Taste 16, bis in der Anzeige „MEM“ erscheint.
5. Oben in der Anzeige wird blinkend „00“ angezeigt.
6. Wählen Sie dann mit den Tasten 15 und 17 das gewünschte Album aus. Drücken Sie danach erneut die Taste 16, um das Album auszuwählen.
7. Dann erscheint in der Anzeige blinkend „000“. Wählen Sie dann mit den Tasten 15 und 17 den gewünschten Titel aus und drücken Sie danach immer wieder die Programm-Taste 16, um diesen Titel zu programmieren.
8. Wiederholen Sie die Schritte 6 und 7, um weitere Titel zu programmieren.
9. Wenn Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die Wiedergabe-Taste 14, um die Wiedergabe zu starten.

Beispiel: So programmieren Sie Titel 3 im Album 5

1. Stoppen Sie gegebenenfalls die Wiedergabe.
2. Drücken Sie die Programm-Taste 16. In der Anzeige erscheint „00“ für das Album, „000“ für den Titel und „P-01“ für das Programm.
3. Drücken Sie die Taste 15 und/oder 17, um das Album 5 auszuwählen. In der Anzeige wird „05“ angezeigt.
4. Drücken Sie die Programm-Taste. Die Titelnummer „000“ blinkt.
5. Wählen Sie mit den Tasten 15 und/oder 17 einen Titel in diesem Album aus, zum Beispiel Titel 3. In der Anzeige erscheint dann „003“.
6. Drücken Sie die Programm-Taste erneut. „P-02“ erscheint in der Anzeige. Sie können nun den zweiten Titel programmieren.
7. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 6, um weitere Titel zu programmieren.
8. Nachdem Sie alle gewünschten Titel programmiert haben, drücken Sie die Wiedergabe-Taste, um die Wiedergabe zu beginnen.

Problembhebung

Mögliches Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
CD-Player schaltet sich nicht ein	<ul style="list-style-type: none">• Leere oder schwache Batterien in der Fernbedienung• Stromkabel ist nicht korrekt angeschlossen	<ul style="list-style-type: none">• Tauschen Sie die Batterien aus• Überprüfen Sie den Stromanschluss
CD kann nicht abgespielt werden	<ul style="list-style-type: none">• CD ist nicht korrekt eingelegt• CD ist defekt• CD-Fach ist nicht geschlossen• Kondensierte Feuchtigkeit auf der CD	<ul style="list-style-type: none">• Legen Sie die CD korrekt ein• Versuchen Sie eine andere CD• Schließen Sie das CD-Fach• Reinigen Sie die CD mit einem weichen Tuch
Fehlerhafte Wiedergabe der CD	<ul style="list-style-type: none">• CD ist defekt oder verschmutzt	<ul style="list-style-type: none">• Reinigen oder tauschen Sie die CD
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none">• Stromkabel ist nicht korrekt angeschlossen• Lautstärke ist auf minimal gestellt• CD ist defekt• Geräteumschalter (Taste 8) ist nicht korrekt geschaltet	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie den Lautsprecher- oder Kopfhörer-Anschluss• Erhöhen Sie die Lautstärke• Versuchen Sie eine andere CD• Drücken Sie den Geräteumschalter (Taste 8) um das korrekte Gerät anzuwählen
Verzerrte Tonwiedergabe oder Rauschen im Radio-Modus	<ul style="list-style-type: none">• Radio ist nicht auf den korrekten Frequenzbereich (AM oder FM) eingestellt• Gerät oder Antenne sind nicht empfangsbereit positioniert	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie das richtige Frequenzband ein• Bewegen Sie das Gerät und die Antenne, bis der Empfang zufrieden stellend ist

Pflegehinweise

Umgang mit CDs

- Halten Sie eine CD stets sauber. Berühren Sie die CD nur am Rand, nicht auf der Oberfläche.
- Kleben Sie nichts auf die CD.
- Setzen Sie die CD keinem direkten Sonnenlicht oder anderen Hitzequellen aus.
- Lassen Sie eine CD nicht offen in einem Auto liegen, das in der Sonne geparkt ist.

Reinigung des Gerätes

- Wenn Sie das Gerät reinigen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, um Feuer und elektrischen Stromschlag zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Rückseite der Hifi-Anlage vorsichtig mit einem trockenen Lappen.
- An der Frontblende können Sie ein mildes Reinigungsmittel und einen feuchten Lappen verwenden.

Wichtige Hinweise zur Batterie – Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:

Pb: Batterie enthält Blei

Cd: Batterie enthält Cadmium

Hg: batterie enthält Quecksilber

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie die Hifi-Anlage fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



DG / FG



Mini chaîne Hifi MP3/CD

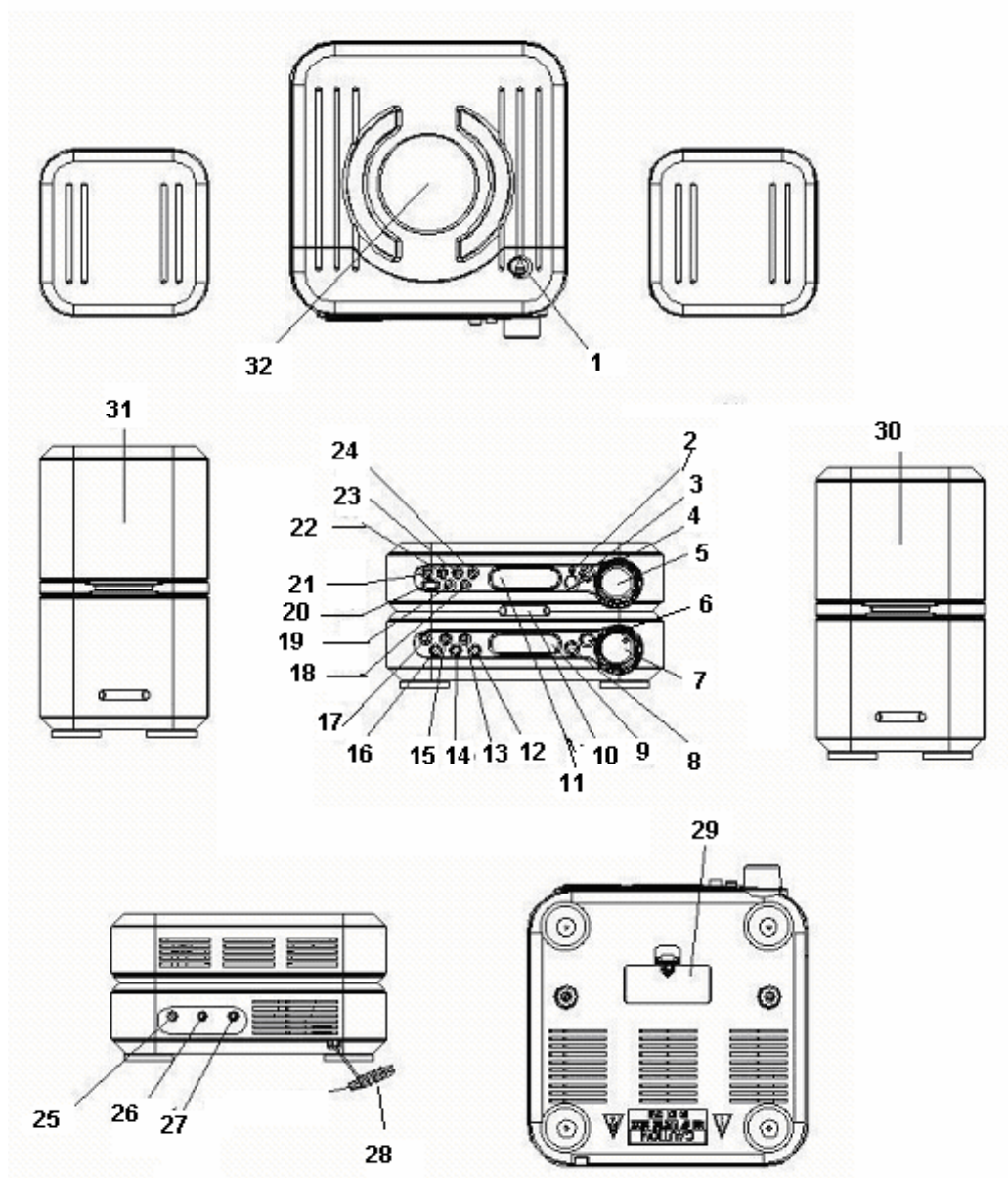
Mode d'emploi

Chers clients,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

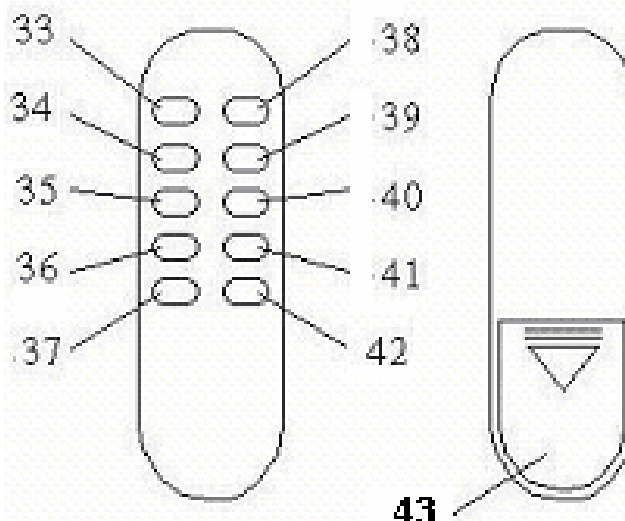
Descriptif



- | | |
|--|---|
| 1. Touche d'ouverture/fermeture du lecteur CD | 17. Touche REW (Retour rapide) |
| 2. LED Stéréo en mode Radio | 18. Touche Time-Dis. (Afficher l'heure) |
| 3. Touche Auto/On | 19. Touche ST. ON/OFF (Stéréo marche/arrêt) |
| 4. Touche Buzz/Music | 20. Touche AL. ON/OFF (Alarme marche/Arrêt) |
| 5. Bouton de réglage des chaînes radio | 21. Touche AL.Set (Réglage de l'alarme) |
| 6. Bouton de réglage du volume | 22. Touche Time Set (Réglage de l'heure) |
| 7. Bouton de réglage de la fréquence | 23. Touche Hour (Heures) |
| 8. Bouton de changement d'appareil | 24. Touche Min (Minutes) |
| 9. Affichage LCD du lecteur CD | 25. Prise casque |
| 10. Capteur pour la télécommande | 26. Sortie Haut-parleur droit |
| 11. Affichage LCD pour l'heure et la fréquence | 27. Sortie Haut-parleur gauche |
| 12. Touche Stop | 28. Antenne Radio |
| 13. Touche Repeat (Répétition) | 29. Compartiment à pile (pour l'horloge) |
| 14. Touche Play (Lecture) et Pause | 30. Haut-parleur droit |
| 15. Touche F.FWD (Avance rapide) | 31. Haut-parleur gauche |
| 16. Touche Programme | 32. Lecteur CD |

Télécommande

- 33. Touche Intro
- 34. Touche Repeat (Répétition)
- 35. Touche P-UP (uniquement en mode MP3)
- 36. Touche Retour
- 37. Lecture / Pause
- 38. Lecture aléatoire
- 39. Touche Programme
- 40. Touche P-DOWN (en mode MP3)
- 41. Touche Suivant
- 42. Touche Stop
- 43. Compartiment à pile



Insertion des piles

- Ouvrez le compartiment à pile en dessous de la chaîne Hifi. Insérez deux piles AAA en vérifiant la bonne polarité. Refermez le compartiment. Ces piles sont prévues pour que l'horloge reste allumée même si vous débranchez le câble d'alimentation.
- Ouvrez le compartiment à pile en dessous de la télécommande. Insérez une pile AAA en vérifiant la bonne polarité. Refermez le compartiment.

Veillez enlever les piles si vous n'utilisez plus l'appareil pendant un certain laps de temps.

Mise en marche

Branchez la chaîne Hifi sur une prise (220 - 230V / 50Hz).

ATTENTION:

- Ne touchez pas à la prise avec des mains humides.
- Vérifiez si l'alimentation est conforme aux spécificités de l'appareil (220-230V / 50Hz).
- Débranchez l'appareil si vous n'utilisez plus l'appareil.
- Veuillez tirer sur la prise et non sur le câble lors que vous débranchez l'appareil.

Prise Casque

Vous pouvez brancher un casque avec une prise Jack 3,5 mm.

Le volume doit être au plus bas afin de ne pas endommager le casque. Branchez-le et monter le volume doucement.

ATTENTION:

- Vous risquez de réduire votre audition en écoutant de la musique trop forte avec un casque.
- Vous risquez de ne plus percevoir certains signaux d'alarme en écoutant de la musique au casque.

La radio

1. Mettez la touche 8 sur la position Radio.
2. Sélectionnez avec la touche 7 entre AM et FM.
3. Appuyez sur la touche 3 On pour allumer la radio.
4. Réglez la station avec le bouton 5.
5. Appuyez sur la touche 19 pour activer/désactiver la fonction Stéréo.
6. Appuyez sur la touche 3 „Auto“ pour éteindre la radio.

Remarque: Ecran LCD affiche la fréquence lorsque vous allumez la radio. Vous ne pourrez plus régler l'heure et l'alarme pendant ce temps. Pour régler l'heure en écoutant la radio vous devez appuyer sur la touche 18 pendant 20 secondes. L'heure s'affiche alors.

Réglage de l'heure

Appuyez sur la touche 22 et maintenez-le enfoncée pour régler l'heure.
Puis appuyez sur la touche 23 pour régler les heures ou la touche 24 pour régler les minutes.

Réglage de l'alarme

1. Appuyez sur la touche 21 et maintenez-la enfoncée pour régler l'alarme.
2. Puis appuyez sur la touche 23 pour régler les heures ou la touche 24 pour régler les minutes.
3. Appuyez ensuite sur la touche 20 jusqu'à ce que un symbole d'alarme apparaisse. L'alarme retentit à l'heure réglée et pendant une durée de 3 minutes. Appuyez sur la touche 20 pour l'éteindre.
4. Appuyez sur la touche 3 en position Auto pour activer la fonction alarme.
5. Appuyez sur la touche 4 en position „Buzz“ pour être réveillé avec une sonnerie. Vous pouvez éteindre cette sonnerie en appuyant sur la touche 20.
6. Appuyez sur la touche 4 en position „Music“ pour être réveillé avec la radio. Vous pouvez éteindre la musique en appuyant sur la touche 20.

Lecture d'un CD

1. Ouvrez le lecteur CD avec la touche 1.
2. Insérez un CD avec la face imprimée vers le haut.
3. Fermez le lecteur.
4. Passez en mode „CD/MP3“ en appuyant sur la touche 8.
5. Mettez la touche 3 sur la position „ON“ pour allumer l'appareil.
6. Appuyez sur la touche 14 pour écouter le CD.
7. Appuyez sur la touche 14 une seconde fois pour arrêter momentanément la lecture.
8. Appuyez sur la touche 12 pour arrêter complètement la lecture.

Passer au titre suivant ou précédent

Appuyez sur la touche 15 pour écouter le titre suivant.
Appuyez sur la touche 17 pour écouter le titre précédent.

Avance/retour rapide

Maintenez la touche 15 enfoncée pour avancer dans la chanson.
Maintenez la touche 17 enfoncée pour revenir dans la chanson.

Lecture programmée

Vous pouvez programmer jusqu'à 64 titres à lire dans l'ordre que vous définissez.

1. Mettez un CD dans le lecteur.
2. Mettez la touche 8 sur la position „CD“.
3. Mettez la touche 3 sur la position „ON“ pour allumer l'appareil.
4. Appuyez sur la touche 16 jusqu'à ce qu'apparaisse „MEM“ dans l'affichage.
5. Sélectionnez vos titres à l'aide des touches 15 et 17 et appuyez pour chaque validation sur la touche 16.
6. Appuyez sur la touche 14 une fois votre programmation finie.
7. Appuyez 2x sur la touche 12 pour arrêter le mode programme.

Répétition

- Vous pouvez répéter la lecture d'un titre en appuyant sur la touche 13 pendant sa lecture. L'écran affiche alors „REP“. Pour écouter un autre titre en boucle vous pouvez choisir entre la touche 15 ou 17. Appuyez 2x sur la touche 13 pour arrêter la répétition.
- Appuyez 2x sur la touche 13 pour répéter tous les titres d'un CD. L'écran affiche alors „REP“ et „ALL“. Appuyez 2x sur la touche 13 pour arrêter la répétition.

Lecture de CD MP3

L'accès aux données d'un CD MP3 peut durer un peu plus longtemps.

1. Insérez un CD MP3 dans le lecteur.
2. Mettez la touche 8 sur „CD/MP3“.
3. Mettez la touche 3 sur „ON“.
4. Le CD est alors lu et le nombre de titres s'affiche.
5. Appuyez sur la touche 14 pour lancer l'écoute. Réglez le volume.
6. Appuyez une seconde fois sur la touche 14 pour arrêter momentanément la lecture. Le titre commence à clignoter. Appuyez une nouvelle fois sur la touche 14 pour poursuivre la lecture.
7. Arrêtez la lecture en appuyant sur la touche 12.

Sélectionner un album sur un CD MP3

- Utilisez les touches 35 et/ou 40 sur la télécommande pour sélectionner un album (dossier) sur le CD. L'écran LCD du haut affiche „01“.
- Choisissez le titre souhaité avec les touches 36 et/ou 41.
- Appuyez sur la touche lecture pour commencer l'écoute.

Répétition

Voir le point „Répétition“ sous "Lecture d'un CD" ci-dessus.

Vous pouvez aussi sélectionner la répétition d'un album. Appuyez 3x pendant la lecture sur la touche 13. L'écran affiche „REP“ et „ALB2“.

Lecture aléatoire

Appuyez sur la touche 38 sur la télécommande. Sur l'écran apparaît „RAN“ (lecture aléatoire). Appuyez une seconde fois sur la touche 38 pour arrêter ce mode de lecture. L'inscription „RAN“ disparaît.

Programmation de la lecture d'un CD MP3

Vous pouvez programmer jusqu'à 64 titres à lire dans l'ordre que vous définissez.

1. Mettez un CD dans le lecteur.
2. Mettez la touche 8 sur la position „CD“.
3. Mettez la touche 3 sur la position „ON“ pour allumer l'appareil.
4. Appuyez sur la touche 16 jusqu'à ce qu'apparaisse „MEM“ dans l'affichage.
5. L'inscription "00" clignote dans l'affichage.
6. Sélectionnez un album à l'aide des touches 15 et 17 et appuyez sur la touche 16 pour valider votre choix.
7. Puis l'inscription "000" clignote dans l'affichage. Sélectionnez un titre à l'aide des touches 15 et 17 et appuyez sur la touche 16 pour chaque validation.
8. Répétez les étapes 6 et 7 pour programmer d'autres titres.
9. Appuyez sur la touche 14 une fois votre programmation finie.

Exemple: Programmation du titre 3 dans l'album 5

1. Arrêtez si nécessaire la lecture.
2. Appuyez sur la touche 16. Dans l'affichage apparaît „00“ pour l'album, „000“ pour le titre et „P-01“ pour le programme.
3. Appuyez sur les touches 15 et/ou 17 pour sélectionner l'album 5. Vous devez voir „05“ dans l'affichage.
4. Appuyez sur la touche 16. Le numéro du titre „000“ clignote.
5. Appuyez sur les touches 15 et/ou 17 pour sélectionner le titre 3 de l'album 5. Vous devez voir „003“.
6. Appuyez de nouveau sur la touche 16. Vous pouvez lire „P-02“ dans l'affichage. Vous pouvez maintenant programmer un deuxième titre.
7. Répétez les étapes 2 à 6 pour programmer d'autres titres.
8. Appuyez sur la touche lecture lorsque vous avez fini la programmation.

Résolution de problèmes

Problèmes	Causes	Propositions
Le lecteur CD ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">• Piles faibles dans la télécommande• Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché	<ul style="list-style-type: none">• Echangez les piles• Vérifiez les branchements
Le CD n'est pas reconnu	<ul style="list-style-type: none">• Le CD n'est pas inséré correctement• Le CD est endommagé• Le lecteur n'est pas fermé• Le CD est humide	<ul style="list-style-type: none">• Insérez le CD correctement• Essayez de lire un autre CD• Fermez le lecteur CD• Nettoyez votre CD avec un chiffon doux
Erreurs dans la lecture des titres	<ul style="list-style-type: none">• Le CD est endommagé ou sale	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyez ou changez le CD
Aucun son	<ul style="list-style-type: none">• Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché• Le volume est réglé trop bas• Le CD est endommagé• La touche 8 n'est pas sur le bon appareil	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez les branchements• Augmentez le volume• Essayez un autre CD• Mettez la touche 8 sur le bon appareil
Son distordu ou grésillement	<ul style="list-style-type: none">• La radio n'est pas sur la bonne plage de fréquence (AM ou FM)• L'appareil ou l'antenne est mal positionné	<ul style="list-style-type: none">• Mettez sur la bonne plage• Changez l'appareil de place.

Conseils d'entretien

Utilisation de CD

- Vos CD doivent toujours être propres. Prenez-les toujours par le bord. Ne mettez jamais les doigts sur la surface de lecture.
- Ne collez rien sur les CD.
- N'exposez pas vos CD à la chaleur.
- Ne laissez pas vos CD au soleil.

Nettoyage de l'appareil

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'arrière de l'appareil avec un chiffon sec.
- La face avant peut être nettoyée avec un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux.

Notes importantes

Les piles vides ne doivent pas être jetées à la poubelle. Ramenez-les dans les endroits prévus à cet effet. Indication des produits toxiques contenus dans les piles :

Pb: la pile contient du plomb

Cd: la pile contient du Cadmium

Hg: la pile contient du mercure



Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité et à la chaleur.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs dans ce manuel.

